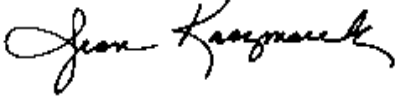


OFFICIAL CONSOLIDATED GENERAL ELECTION BALLOT - APRIL 6, 2021

BOLETA OFICIAL DE LA ELECCIÓN GENERAL CONSOLIDADA - 6 DE ABRIL, 2021

Winfield 039-0678



DU PAGE COUNTY, ILLINOIS

Judge's Initials _____

To vote, darken the oval to the LEFT of your choice, like this . To cast a write-in vote, darken the oval to the LEFT of the blank space provided and write the candidate's name in that space. For specific information, refer to the card of instruction posted in the voting booth. If you tear, spoil, deface or erroneously mark this ballot, return it to the election judge and obtain another.

Para votar, oscurezca de esta manera  el óvalo que esta al lado IZQUIERDO de su elección. Para emitir un voto por escrito, oscurezca el óvalo que esta al lado IZQUIERDO del espacio en blanco y escriba el nombre del candidato en ese espacio. Para información específica, recurra a la tarjeta de instrucciones que está en la casilla de votación. Si usted rompe, daña, desfigura o erróneamente marca la boleta, regrésela al juez electoral y obtenga otra.

VILLAGE OF WINFIELD
PUEBLO DE WINFIELD

FOR VILLAGE PRESIDENT
PARA PRESIDENTE DEL PUEBLO
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

☐ Carl Sorgatz

FOR VILLAGE CLERK
PARA SECRETARIO DEL PUEBLO
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

No Candidate/No Candidato

FOR VILLAGE TRUSTEE
PARA ADMINISTRADOR DEL PUEBLO
(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)

☐ Debra L. Piscola

☐ Dan Janowick

☐ Don Longacre

☐ Marianne Bruss

FOR LIBRARY TRUSTEE
PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS
(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)

☐ Shelley S. Kenyon

☐

Write-in Candidate/Candidato Escrito

FOR LIBRARY TRUSTEE
TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM
PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS
PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

No Candidate/No Candidato

WINFIELD TOWNSHIP
MUNICIPIO DE WINFIELD

FOR TOWNSHIP SUPERVISOR
PARA SUPERVISOR DEL MUNICIPIO
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

☐ Nicole Prater

Republican

☐ Maury Goodman

Democratic

FOR TOWNSHIP CLERK
PARA SECRETARIO DEL MUNICIPIO
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

☐ Michael W. Guglielmi

Republican

No Candidate/No Candidato

Democratic

FOR TOWNSHIP ASSESSOR
PARA ASESOR DEL MUNICIPIO
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

☐ Mark Malay

Republican

No Candidate/No Candidato

Democratic

FOR TOWNSHIP HIGHWAY COMMISSIONER
PARA COMISIONADO DE CARRETERAS DEL MUNICIPIO
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

☐ John S. Dusza

Republican

No Candidate/No Candidato

Democratic

FOR TOWNSHIP TRUSTEE
PARA ADMINISTRADOR DEL MUNICIPIO
(Vote for not more than **FOUR** / Vote por no más de **CUATRO**)

☐ Barbara C. Bernacki Alekna

Republican

☐ Zachary E. Halley

Republican

☐ Michael Konewko

Republican

☐ Donald R. Voelz

Republican

☐ Shawn Patrick Hacker

Democratic

☐ Judith M. Lukas

Democratic

WEST CHICAGO PARK DISTRICT
DISTRITO DE PARQUES DE WEST CHICAGO

FOR PARK COMMISSIONER
TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM
PARA COMISIONADO DE PARQUES
PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

☐ Teresa Carreno

FOR PARK COMMISSIONER
TO SERVE AN UNEXPIRED 4 YEAR TERM
PARA COMISIONADO DE PARQUES
PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 4 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

No Candidate/No Candidato

☐

Write-in Candidate/Candidato Escrito

WINFIELD FIRE PROTECTION DISTRICT
DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE WINFIELD

FOR FIRE TRUSTEE
TO SERVE A FULL TERM
PARA ADMINISTRADOR DE BOMBEROS
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

☐ Robert D. "Robb" Hannen

☐ Bob Kost

DU PAGE COUNTY EDUCATIONAL SERVICE REGION
REGIÓN DE SERVICIO EDUCATIVO DEL CONDADO DE DUPAGE

NOT MORE THAN ONE MAY SERVE FROM THE SAME
CONGRESSIONAL TOWNSHIP.
NO MÁS DE UNO PUEDE SERVIR DEL MISMO MUNICIPIO DEL CONGRESO.

FOR MEMBER OF THE REGIONAL
BOARD OF SCHOOL TRUSTEES
TO SERVE A FULL 6 YEAR TERM
PARA MIEMBRO DE LA JUNTA REGIONAL
DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DE ESCUELAS
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 6 AÑOS
(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)

Township 38N Range 10E (Lisle)

☐ John Gardner Huff

Township 40N Range 10E (Bloomington)

☐ Marilyn A. Menconi

Township 39N Range 10E (Milton)

☐ Paula McGowen

☐

Write-in Candidate/Candidato Escrito

FOR MEMBER OF THE REGIONAL
BOARD OF SCHOOL TRUSTEES
TO SERVE AN UNEXPIRED 4 YEAR TERM
PARA MIEMBRO DE LA JUNTA REGIONAL
DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DE ESCUELAS
PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 4 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

No Candidate/No Candidato

☐

Write-in Candidate/Candidato Escrito

Jean Kaczmarek - DuPage County Clerk

VOTE BOTH SIDES / VOTE EN AMBOS LADOS

FRONT Card 251

WINFIELD SCHOOL DISTRICT 34 DISTRITO ESCOLAR 34 DE WINFIELD	WINFIELD FIRE PROTECTION DISTRICT DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE WINFIELD
FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS (Vote for THREE / Vote por TRES) ☐ Lynn C. Kammes ☐ Manuel A. Figueroa ☐ Alisa Wolfe ☐ Norman Bothwell	Shall the limiting rate under the Property Tax Extension Limitation Law for the Winfield Fire Protection District, Winfield and Milton Townships, DuPage County, Illinois, be increased by an additional amount equal to 77.9% above the limiting rate for the 2019 levy year for the purpose of staffing, equipment and facilities and be equal to .6469% of the equalized assessed valuation of the taxable property therein for the 2020 levy year? ¿Se debe aumentar la tasa límite de la Ley de limitación de extensión del impuesto a la propiedad del distrito de protección contra incendios Winfield, los municipios de Winfield y Milton, el Condado de DuPage, Illinois, en un monto adicional equivalente a 77.9% sobre la tasa límite del año fiscal 2019 para los objetivos de dotación de personal, equipos e instalaciones y ser igual al .6469% del valor imponible ecualizado de la propiedad imponible como allí se establece para el año fiscal 2020? ☐ Yes/Sí ☐ No
COMMUNITY HIGH SCHOOL DISTRICT 94 DISTRITO 94 DE ESCUELAS SECUNDARIAS DE LA COMUNIDAD	
FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Penny Munoz	
FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS (Vote for FOUR / Vote por CUATRO) ☐ Gary R. Saake ☐ Douglas J. Orlyk ☐ Rich A. Nagel ☐ Katherine M. Doremus ☐ Dean Klapatch ☐ Jovany Zuniga	The amount of taxes extended at the most recent limiting rate would be \$2,598,551. The amount of taxes that would be extended if this referendum passes would be \$4,621,949. If the proposition were to pass, the owner of a single-family home with a fair cash market value of \$100,000.00 at the time of the referendum would pay \$94.40 in additional taxes. If the proposition is approved, the aggregate extension for 2020 will be determined by the limiting rate set forth in the proposition, rather than the otherwise applicable limiting rate calculated under the provisions of the Property Tax Extension Limitation Law (commonly known as the Property Tax Cap Law). El monto de los impuestos extendidos a la tasa límite más reciente sería de \$2,598,551. El monto de los impuestos que se extenderían si se aprueba este referendo, este \$4,621,949. En caso de que se apruebe la propuesta, el propietario de una vivienda unifamiliar con un valor razonable de mercado al contado de \$100,000.00 al momento de hacer el referendo, pagaría \$94.40 en impuestos adicionales. Si se aprueba la propuesta, la suma de la extensión para el 2020 será determinada con base en la tasa límite establecida en la propuesta, en vez de la tasa límite aplicable por lo demás calculada conforme a las disposiciones de la Ley de limitación de extensión del impuesto a la propiedad (comúnmente conocida como la Ley de límite de impuestos a la propiedad).
COLLEGE OF DU PAGE DISTRICT #502 DISTRITO # 502 DEL COLEGIO DE DU PAGE	
FOR COLLEGE TRUSTEE TO SERVE A FULL 6 YEAR TERM PARA ADMINISTRADOR DEL COLEGIO PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 6 AÑOS (Vote for not more than THREE / Vote por no más de TRES) ☐ Heidi Holan ☐ Donald S. Potoczny ☐ Florence Appel ☐ Sheng "Texä" Sun ☐ Andrew Richard Manno ☐ Daniel Malloy ☐ Nick Howard ☐ Deborah Sajdak	
VILLAGE OF WINFIELD PUEBLO DE WINFIELD	
“Shall the Village of Winfield spend approximately \$10 million a new village hall and \$1 million on a plaza, which may raise your taxes?” ¿Deberá el Pueblo de Winfield gastar aproximadamente \$10 millones un ayuntamiento nuevo e \$1 million en una plaza, lo cual pueda aumentar sus impuestos? ☐ Yes/Sí ☐ No	